

DIN EN ISO 35104:2021-02 (E)

Petroleum and natural gas industries - Arctic operations - Ice management (ISO 35104:2018); English version EN ISO 35104:2020

Contents		Page
Foreword		vi
Introduction		vii
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms, definitions and abbreviations	2
3.1	Terms and definitions	2
3.2	Abbreviated terms	5
4	General ice management requirements	6
4.1	Fundamental requirements for an ice management system	6
4.1.1	General	6
4.1.2	Ice management plan	6
4.1.3	Ice alert system	6
4.1.4	Hazardous ice conditions	7
4.2	Safety requirements	7
4.2.1	Ice management approach	7
4.2.2	Redundancy	7
4.2.3	Existing operations	7
4.3	Safe learning	8
4.3.1	Safe learning principles	8
4.3.2	Continuous improvement	8
4.4	Risk management	8
4.4.1	General requirements	8
4.4.2	Hazard identification and consequences	8
4.4.3	Responsibility for risk management	9
4.4.4	Use of risk assessment	9
4.5	Health, safety, security and environment	9
4.5.1	Health, safety, security and environment plan	9
4.5.2	Safe working environment	9
4.5.3	Incident reporting	10
4.5.4	Compliance with health, safety, security and environment requirements	10
4.6	Organizational functions and procedures	10
4.6.1	General requirements	10
4.6.2	Organization and communication	10
4.7	Specific design, planning and execution requirements	11
5	Ice management plan (IM plan)	12
5.1	IM plan scope	12
5.2	IM plan implementation	12
5.3	IM plan maintenance	13
6	Ice management system performance	13
6.1	High-level IM system issues	13
6.2	Measures of IM performance	13
6.3	Demonstration of intended performance	14
6.4	IM system design	14
6.5	Degradation of ice alert and IM system performance	14
6.6	Operating ice envelope	15
6.7	Operational readiness of IM system	15

6.8	Performance monitoring and documentation	15
6.9	Maintenance and improvement	15
7	Data requirements	15
7.1	General ice management data requirements	15
7.2	Parameters and conditions	16
7.2.1	Ice and metocean parameters	16
7.2.2	Monitoring of operational parameters	17
7.2.3	Combined situations	17
7.2.4	Managed ice conditions	17
7.2.5	Wildlife observations	17
7.3	Timeline	17
7.3.1	Planning situations	17
7.3.2	Strategic situations	18
7.3.3	Tactical situations	18
7.3.4	Phases of operations	19
7.4	Forecasting	19
7.4.1	General	19
7.4.2	Accuracy	19
7.4.3	Metocean data	20
7.4.4	Ice management forecast parameters	20
7.4.5	Nowcasts	21
7.4.6	Forecasts for weather windows	21
7.5	Data collection	21
7.5.1	General	21
7.5.2	Data quality	21
7.6	Data organization	22
7.6.1	General requirements	22
7.6.2	Accuracy and bias of data	22
7.6.3	Instrument specifications	22
7.6.4	Data backup	22
7.7	Data dissemination	22
7.7.1	General	22
7.7.2	Communications and infrastructure	23
7.7.3	Presentation	23
8	Ice detection and tracking	23
8.1	Objectives	23
8.2	System criteria	24
8.3	Detection capabilities	24
8.4	Tracking capabilities	24
9	Threat evaluation and response	25
9.1	Threat evaluation strategy	25
9.2	Identification of ice hazards	25
9.3	Methods for threat evaluation	26
9.4	Key concepts	27
9.4.1	T-time	27
9.4.2	T-distance	27
9.4.3	Ice hazard distance	27
9.4.4	Ice hazard time	27
9.4.5	Ice drift speed	27
9.4.6	Closest point of approach	27
9.5	Ice alert levels and zones	28
9.5.1	Zoning strategy	28
9.5.2	Monitoring zone	28
9.5.3	Management zones	28
9.5.4	Secure zones	28
9.5.5	Exclusion zone	28

9.6	T-time calculations.....	28
9.7	Stages of threat assessment.....	29
9.8	Models for ice actions.....	29
9.9	Situations requiring increased vigilance.....	29
9.10	Infrequent, unanticipated and unforecast ice events.....	29
10	Physical ice management.....	30
10.1	Selection criteria.....	30
10.2	IM vessel requirements.....	30
10.3	Operation-specific procedures.....	31
10.4	Preparedness.....	31
10.5	Physical IM strategies and techniques.....	31
10.6	Ice-restricted operations.....	32
10.7	Effects of IM.....	32
11	Personnel and training.....	32
11.1	IM personnel requirements.....	32
11.2	General training requirements.....	33
11.3	Requirements for training.....	33
11.3.1	Organizations offering ice management training.....	33
11.3.2	Training personnel.....	33
11.3.3	Training facility.....	34
11.3.4	Training elements.....	34
11.3.5	Training requirements for monitoring and advisory personnel.....	35
11.3.6	Training requirements for other personnel.....	35
11.3.7	Training curriculum.....	35
11.4	Ice management training: specific requirements.....	36
11.4.1	General.....	36
11.4.2	Operations in arctic and cold regions.....	36
11.4.3	Field experience.....	36
	Annex A (informative) Ice management HAZID workbook.....	37
	Annex B (informative) Additional information and guidance.....	38
	Bibliography.....	91